



"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

은 누리의 임금이신 우리 주 예수 그리스도왕 대축일(성서 주간) 2024년 11월 24일 / 제665호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church  
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588  
Office Hour: 화·목·금·주일 9AM - 1PM  
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community  
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church  
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588  
TEL 925 - 871- 9746

|      |                            |                   |
|------|----------------------------|-------------------|
| 미사   | 교중 미사                      | 주일 오전 9시 30분      |
|      | English Mass               | 주일 오전 11시         |
|      | 평일 미사                      | 화·목·금요일 오전 9시 30분 |
| 고해성사 | 주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분 |                   |
| 유아세례 | 사무실로 문의                    |                   |

|       |                        |
|-------|------------------------|
| 주일 학교 | 주일 오전 9시 30분 - 10시 30분 |
| 신심 단체 | 레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후  |
|       | 울드레야: 매월 셋째 주일미사 후     |
|       | 재속 프란치스코: 매월 셋째 주일미사 후 |
| 성 시간  | 매월 첫 목요일 미사 후          |

해설 석근수 제1독서 김용재 제2독서 이정아 / 입당 75 봉헌 510, 215 성체 177, 154 파견 78  
Narrator Hawlan Ng 1<sup>st</sup> Reader Sylvia Sicut 2<sup>nd</sup> Reader Mira Ng

**입당 송 | 묵시 5,12; 1,6 참조**

죽임을 당하신 어린양은 권능과 신성과 지혜와 힘과 영예를 받으시기에 합당하옵니다. 영광과 권능을 영원무궁토록 받으소서.

**제1독서 | 다니 7,13-14**

**화답 송 | 시편 93(92),1ㄱ-1ㄷ-2.5(㉠ 1ㄱ)**

- ◎ 주님은 임금님, 위엄을 입으셨네.
- 주님은 임금님, 위엄을 입으셨네. 주님이 차려입고 권능의 띠를 두르셨네. ◎
- 누리는 정녕 굳게 세워져 흔들리지 않네. 예로부터 주님 어좌는 굳게 세워지고, 영원으로부터 주님은 계시네. ◎

- 당신 법은 실로 참되며, 당신 집에는 거룩함이 서리나이다. 주님, 길이길이 그러하리이다. ◎

**제2독서 | 묵시 1,5ㄱ-8**

**복음환호송 | 마르 11,9.10 참조**

◎ 알렐루야.

- 주님의 이름으로 오시는 분, 찬미받으소서! 다가오는 우리 조상 다윗의 나라는 복되어라! ◎

**복음 | 요한 18,33-37**

**영성체송 | 시편 29(28),10-11**

주님이 영원한 임금으로 앉으셨네. 주님이 당신 백성에게 강복하여 평화를 주시리라.

**[주일학교 및 영어미사 안내]**

|         |          |               |
|---------|----------|---------------|
| 11월 24일 | 주일학교 NO  | Fr. Gerald    |
| 12월 1일  | 주일학교 NO  | Fr. Augustine |
| 12월 8일  | 주일학교 YES | Fr. Jim       |
| 12월 15일 | 주일학교 YES |               |



**“기도 부탁드립니다.”**

Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소,  
박길순 수산나, 이순옥 테레사,  
김난수 로사, 이형숙 한나, 주종남 바오로,  
이동식 토마스, 김정희 테레사, 정종락 필립보

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



# 그 때는 이스라엘에 왕이 없었기 때문이다

“성부와 성자와 성령의 이름으로 아멘.”

지금은 우리가 아무렇지 않게 삼위일체 신앙을 고백하지만, 교회 초기에는 그렇지 않았습니다. 하느님은 누구이신가를 둘러싸고 교회 안에서도 대립이 일어났고, 로마 제국의 황제가 그 문제에 개입하면서 분열은 심각해졌지요. 그 상황을 바라보면서 대 바실리오 성인은 깊이 고뇌하게 됩니다.

“... 이런 일들을 보면서 이토록 악한 일이 어디서 생겼으며 왜 일어나는지 자문하는 동안 처음에 나는 짙은 어둠 속에 있어서 마치 저울 위에 놓인 추처럼 이쪽으로 기울었다 저쪽으로 기울었다 하였다. 어떤 때는 인간사에 경험이 많은 사람의 말에 이끌렸다가, 나중에는 잘 알고 있던 거룩한 성서의 진리에 이끌렸다 하였던 것이다. 오랫동안 고통스러워하면서 이유를 찾고 있던 나에게 어느 날 판관기의 한 구절이 떠올랐다. 각자가 어떻게 제 눈에 바르다 여기던 것을 행하였는가를 이야기하며, 그런 일이 벌어진 이유까지 설명하는 구절이었다. ‘그 때는 이스라엘에 왕이 없었기 때문이다.’(공동번역 판관 21,25)”(도덕 규칙서, 서문 2, 대 바실리오)

판관기에는 이 말이 두 번 나옵니다. 판관기 시대 이스라엘에서와 같이 바실리오의 시대에도 예수님을 참된 왕으로 모시지 않고 각자 자기 뜻대로 살았기 때문에, 다시 말해서 스스로가 왕, 즉 하느님인 것처럼 살았기 때문에 이 모든 어려움이 생겨났다는 깨달음입니다.

“당신이 유대인들의 임금이오?”(요한 18,33) 오늘 복음에서 빌라도는 묻습니다. 예수님의 답은 간명합니다. “내 나라는 이 세상에 속하지 않는다.”(18,36) 예수님이 ‘내 나라’라고 말씀하셨기 때문에 빌라도는 다시 캐묻습니다. “아무튼 당신이 임금이라는 말 아

니오?”(18,37) 빌라도에게 중요한 것은 ‘누가 임금인가, 누가 나의 힘과 권력을 위협하는가?’입니다. 하지만 예수님의 나라는 다르고 그 나라의 왕도 다른 분입니다. 그 나라에서는 “어린이처럼 자신을 낮추는 이가 가장 큰 사람”(마태 18,4)이며, 모든 이의 종으로서 섬기는 사람이 첫째가는 사람입니다.(마르 10,43-44 참조) 그 나라는 하느님의 나라이며 사랑의 나라입니다.

예수님은 하느님 나라를 선포하려고 세상에 오셨지만, 세상은 바실리오 성인의 시대나 우리 시대나 크게 다른 것 같지 않습니다. 나라 안팎으로 어려운 소식들이 들려오는 지금, 나는 어떤 나라에 살고 있으며 어떤 왕을 섬기고 있는가 자문해 봅니다. ‘남들 위에 군림하고 조금이라도 더 가지려 하는 사람, 모든 것이 내 뜻대로 되어야 직성이 풀리는 사람으로 살고 있는가. 아니면 예수 그리스도를 왕으로 모시고 그분의 나라를 희망하며 성부와 성자와 성령께 대한 신앙을 고백하는 그리스도인으로 살고 있는가.’

황인수 이나시오 신부 | 성바오로수도회

## 11월 교황님의 기도지향

자녀를 잃은 모든 이

For anyone who has lost a child

아들딸을 잃고 슬퍼하는 모든 부모가 공동체의 도움을 받고 성령의 평화와 위로를 얻도록 기도합니다.

We pray that all parents who mourn the loss of a son or daughter find support in their community and receive peace and consolation from the Holy Spirit.

|  |   |   |   |
|--|---|---|---|
| <p><b>김수정 REALTOR®</b><br/>Soo Jung (Julia) Kim<br/>KELLERWILLIAMS   DRE 02049482<br/>925.416.9249 kw<br/>julia.kim@kw.com</p>   | <p><b>대 건 한 의 원</b><br/>한의학 박사 이준<br/>침, 안약, 제중조절, 통증조절, 제질감별, 건강상담<br/>6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA<br/>925-765-9755</p>                                  | <p><b>STEVE G KIM DDS</b><br/>Family &amp; Cosmetic Dentistry<br/>Dr. 김진만 치과병원<br/>111 Deerwood Rd. Suite350<br/>San Ramon, CA 94583<br/>925-718-8970 / sgkdental@gmail.com<br/>www.sgkdental.com</p> | <p> <b>STAR태권도</b><br/>STAR TAE KWON DO 跆拳道<br/>하성곤 요제프<br/>(925)404-9765<br/>1490 N. Vasco RD, Livermore<br/>StarTaeKwonDo.com<br/>MasterHa@StarTaeKwonDo.com</p> |
| <p> <b>N² ART &amp; DESIGN</b><br/>Private and Group Art Lesson<br/>650-766-0972<br/>n2artndesign.com<br/>n2artndesign@gmail.com</p> | <p><b>부동산 거래 필수 에이전트!</b><br/><b>탐탁 부동산</b><br/>TOM TAHK / 토마스<br/>408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com<br/>*탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p> | <p><b>미술교실</b><br/>전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화<br/>모던민화<br/>초보자들도 쉽게 시작할수 있도록<br/>기초부터 차근차근 지도해 드립니다<br/>Cell (925)818-0770<br/>fremontart@yahoo.com</p>  |   |



첫영성체를 하는 아이들이 가장 궁금해하는 것이 뭘까요? 아마도 성체가 어떤 맛일까 하는 것이 아닐까 싶습니다. 물론 잔뜩 기대감에 부풀었다가 성체를 모신 후 자신들의 기대와 사뭇 다름에 살짝 당황하는 아이들도 있지만, 대부분은 정말 정성스럽게 성체를 모시고 두 손 모아 정성 어린 기도를 바치곤 합니다. 아마도 자신들이 모신 것이 그리스도의 몸이라는 것을 충분히 알고 있기 때문에 그러한 것이죠. 그런데 이미 이전부터 성체를 모셔 온 우리는 평소에 얼마나 경건하고 정성된 마음으로 영성체를 하고 있나요?

나 자신이 얼마나 정성되어 성체를 모시는가를 스스로 돌아보는 하나의 유용한 지표가 있습니다. 바로 공심재(공복재)를 지키는 모습입니다. 공심재(공복재)는 영성체하기 한 시간 전에 음식을 먹지 않고 (물과 약은 제외) 성체를 모실 준비를 하는 것을 말합니다. 즉 나 자신을 비움으로 주님을 모실 준비를 하는 것입니다. 여기서 비움이란 신체적인 공복 상태만을 말하지 않습니다. 무엇보다 우리 자신의 마음을 얼마나 준비시키는가가 더 중요한 모습이 됩니다. 주님을 모시기에 합당치 않은 욕심과 미움, 삶에 대한 불평들을 비워낼 수 있는 모습을 준비하는 것입니다. 그래서 공심재의 기본 정신은 성경 말씀처럼 깨어 기도하는(루카 21,36 참조) 가운데 경건한 몸과 마음으로 주님을 맞이할 준비를 하는 것입니다.

간혹 경건한 영성체를 위해 손이 아닌 입으로만 성체를 모셔야 한다고 주장하시는 분들도 계십니다.

제2차 바티칸 공의회 이후에 손으로 성체를 모시는 방식과 입으로 성체를 모시는 방식, 둘 다 가능합니다(미사 경본 총지침 161항 참조). 그러나 꼭 입으로 모시는 방식만이 성체를 경건하게 모시는 모습이라고 말할 수는 없습니다.

이러한 영성체와 관련하여 특히 사제가 모신 큰 성체를 본인도 모실 수 있는가에 유난히 신경 쓰는 분들도 계십니다. 사실 성체는 그 크기와 모양에 상관없이 항상 그리스도께서 현존하시는 그리스도의 몸입니다. 그러니 사제가 모신 큰 성체 조각에 더 큰 은총이 깃들어 있고, 작은 성체에 작은 은총이 깃든 게 아닙니다. 모두 똑같이 그리스도께서 현존하시는 성체임을 잊지 말아야 합니다. 중요한 것은 그 성체를 받아 모시는 내 존재의 모습입니다. 성체의 은총을 잘 받아들이기 위해 내가 얼마나 준비된 모습으로 성체를 모시는가가 중요합니다.

우리의 구원을 위해 십자가에 못 박혀 돌아가시고 부활하신 그리스도를 모시는 영성체에 참여하는 모든 이는 같은 성체를 나누어 모심으로써 한 몸을 이룹니다(미사 경본 총지침 83항 참조). 이를 통해 우리는 그리스도와 일치하고(수직적 측면), 같은 성체를 받아 모신 다른 이들과도 사랑 안에 일치하는(수평적 측면) 신앙의 신비를 살아갑니다. 그리고 정성되어 기도합니다. “주님, 이 세상에서 저희가 주님의 보배로우신 몸과 피를 받아 모셨으니, 주님과 하나 되어 영원한 기쁨을 누리게 하소서”(지극히 거룩하신 그리스도의 성체 성혈 대축일 ‘영성체 후 기도’).

|   |   |   |
|---|---|---|
| <p>CPA 조미정 (카타리나)<br/><b>조미정 공인회계사무소</b><br/>6602 Owens Dr. #200<br/>Pleasanton, CA 94588<br/>Tel) 925-803-0200<br/>jenny@jchocpa.com</p>                                     | <p>새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다<br/><b>HANLEES AUTO GROUP</b><br/><br/>HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS<br/><b>SUE CHO</b><br/>CELL: 530-220-2848</p>   | <p><b>PARK CHIROPRACTIC</b><br/>Dr. Joon Park<br/>Office (925) 355-1450<br/>Cell (925) 997-1257<br/>7027 Dublin Blvd. Suite #101<br/>Dublin, CA 94568</p> |
| <p><b>HARMONY ACUPUNCTURE</b><br/>석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac)<br/>Tel 510-889-8062<br/>917 C St. Hayward, CA 94541<br/>www.harmony-acu.com<br/>harmonyacupuncture1@gmail.com</p> | <p><br/>Dublin Pediatric Dentistry &amp; Orthodontics<br/>소아치과   교정 전문의<br/><b>Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS</b><br/>11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568<br/>(925) 833-1900   smiles@dublinpdo.com<br/>www.dublinpdo.com</p> | <p><b>COMPASS REALTOR®</b><br/><br/><b>AIDEN KIM</b><br/>에이든 킴 (니콜라오)<br/>부동산<br/>925.389.2463<br/>Aiden.kim@compass.com<br/>DRE # 01983236<br/></p>      |
| <p><b>West Dublin PETSMART</b><br/><b>한국어상담가능 수의사 임경택</b><br/><br/>6960 Amador Plaza Rd, Dublin<br/>925-644-3114<br/>DublinCA@petsmartvetservice.com</p>                      | <p><b>James Golf Class</b><br/>어려운 골프 쉽게 쉽게!<br/>Instructor: 나정태(제임스)<br/>925-434-2659<br/>jrha.golf@gmail.com<br/>USGTF License #: 11512</p>   | <p><br/><b>SUSHI HANABI</b><br/>계상진 빈첸시오<br/>조성아 데 레 사<br/>927 Main Street A<br/>Pleasanton, CA 94566<br/>Tel) 925-596-3645</p>                           |



11월 주요 전례 및 행사 일정

- 11월 24일(주일): 그리스도왕 대축일
- 11월 28일(목): Thanksgiving, 28일(목) - 29일(금)  
    평일미사 없음
- 12월 1일(주일): 대림 제1주일(대림시기 말씀살기 시작)
- 12월 7일(토): 대림 특강(오후 7시 30분)
- 12월 11일(수): 성탄 판공성사(한국어, 오후 7시)
- 12월 12일(목): 성탄 판공성사(한국어·영어, 오후 6시)

2024년 대림시기 말씀살기

- 갈라티아서·에페소서·필리피서·콜로새서·테살로니카서 묵상
- 하루 5분, 성경 읽기
- 묵상 노트 다운로드: [www.tvkcc.org/advent2024/](http://www.tvkcc.org/advent2024/)

2024년 대림특강

- 일시·장소: 12월 7일(토), 오후 7시 30분·소성당
- 주제: 나를 향한 하느님의 뜻
- 강사: 이종욱 프란치스코하비에르 신부님  
    (몬트레이 한인본당 주임)
- TVCS 고등부 학생 봉사 '아이돌봄서비스' 신청:  
    <https://tinyurl.com/TVKCCAdvent>

성탄 판공성사 안내

- 12월 11일(수) 오후 7시 - 8시 30분(한국어), 고해소
- 12월 12일(목) 오후 6시 - 7시 30분(한국어·영어), 고해소
- 대림시기 중에 보시는 고해성사는 모두 판공성사입니다.
- 고해성사를 보신 분들은 성사표를 제출해 주시기 바랍니다.

주님 성탄 대축일 유아 세례 신청

- 일시: 12월 25일(수), 9시 주님 성탄 대축일 미사 중
- 문의 및 신청: 사무실 / 마감: 12월 13일(금)까지

요아킴·안나회 2024년 총회와 송년 모임

- 일시: 11월 24일(주일), 오전 11시 30분 - 오후 3시
- 장소: The Bridge Club House  
    (9050 S. Gale Ridge Rd, San Ramon)
- 모든 회원들의 많은 참석을 환영합니다.

요셉회 주관 2024년 송년회 "다시 떠나는 MI, TKCC 송년포차로"

- 일시: 12월 21일(토), 오후 2시
- 장소: The Bridges Club House
- 대상: 모든 신자(점심·저녁식사, 간식·음료 제공)
- 참가비: \$55(12월 8일 까지), \$65(12월 8일 이후)
- 신청·문의: 최교운 안드레아(408-507-3227)
- Venmo ID: @JasonGUchoi

주님 성탄 대축일 행사, 12월 24일 (화)

- 일시·장소: 12월 24일(화), 오후 6시부터·체육관
- 내용: 음악 발표회(오후 6시 - 7시 40분),  
    리셉션(성탄 밤 미사 후)
- ※ 주님 성탄 대축일 밤 미사(오후 8시, 대성당)
- 문의: 김선기 시몬(510-579-6695)

소공동체장 모임

- 일시·장소: 12월 1일(주일), 미사 후·룸A
- 구역, 반장님들의 참석 부탁드립니다.

CCOP와 함께 하는 기빙 트리

- 공동체 내 도움이 필요한 가정(461), 개인(2193), 어린이(1186)들에게 성탄 선물을 전달하기 위한 기금 마련 프로그램
- 기간: 11월 17일 - 12월 8일, 교중미사와 영어미사 후
- 모금 장소: 대성당 로비에 마련된 모금 테이블
- CCOP 목표액: \$109,650(Checks Payable to CCOP)

CRECE(중남미 난민 위원회) 토이 드라이브

- 오uckland 저소득층 및 엘살바도르 어린이들을 위한 성탄 선물용 장난감을 기부하는 프로그램(CRECE 주관)
- 대상 품목: ① 새 장난감이나 깨끗하게 이용한 장난감, 책, 악기, 운동기구, 책가방, 학용품, 신발 등  
    ②현금이나 기프트카드(Checks Payable to CRECE)
- 기간: 11월 17일(주일) - 12월 13일(금), 주일 및 평일미사 후 로비

공정 무역 수공예 제품 판매

- 남미 원주민과 같이 경제적 불이익을 당하는 이들의 상품, 친환경 상품, 어린이 노동을 사용하지 않은 상품, 성평등이 지켜지는 작업장에서 만들어진 상품 등을 정당한 가격에 판매할 수 있는 기회를 제공하는 프로그램(Concern America의 Fair Trade 주관)
- TVCS가 CCOP와 함께 관련 단체들을 지원하는 활동을 하고 있으며, 이번 대림시기에는 남미 원주민들의 수공예 제품을 판매할 예정
- 일시·장소: 12월 8일(주일), 교중미사와 영어미사 후 로비

지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

(수표 작성 시 Payable to Tri-Valley Korean Catholic Church)

| 주일헌금     |              | 교무금    | 성소후원  | Bishop's Appeal | 합계       |
|----------|--------------|--------|-------|-----------------|----------|
| 교중미사     | English Mass |        |       |                 |          |
| \$1365.3 | \$500        | \$3410 | \$340 | \$350           | \$5963.3 |

교무금은 신자들의 의무입니다.

교무금(Inquiry of Annual Pledge)

- 고건철(10-12), 기원태(4-6), 김국진(10-12), 김성치(11), 김용재(4), 김지수(10-12), 석근수(10), 이주하(11), 장두만(11,12), 지택근(10-12), 홍석제(11), 홍성호(11,12)

성소후원(Vocation Promotion)

- 고건철(10-12), 김국진(10-12), 김성치(11), 김지수(10-12), 이주하(11), 지택근(10-12), 홍석제(11), 홍성호(11,12)

Bishop's Appeal

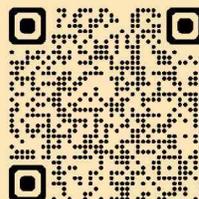
- 고건철(10-12), 김국진(10-12), 김성치(11), 김지수(10-12), 이주하(11), 지택근(10-12), 홍석제(11), 홍성호(11,12)

건축봉헌금 기원태

- 간식봉헌 이창 알베르토·강은별 엘리사벳(이가야 백일)

"새로 오신 모든 분들을 환영합니다."

김민경 샤피엔시아 가정 (마태2)



큐알코드 스캔하고

온라인 봉헌 페이지로 바로 가기

Scan To Online Donate

